FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 148 — S. District No. 28 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 27 — {in / dans} Paspebiac Est - Cass — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist 148
Enu 27

CINQUIÈME DU CAN

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Theophile Chapados — {Enumerator. / Recenseur.}

juin 8

Line / Ligne	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling / Maison	Family / Famille	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. Lieu du domicile.	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. Célibataire, marié, veuf, ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration into Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (See instructions) Travaillant à son compte (voir instructions)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	43	42	" Bank	Paspebiac	f	Epouse	m	Mai	1887	24	Quebec			Francaise	Canadienne	Catth R.					
2			" Veronica	"	f	fille	c	Oct	1910	1	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.					
3	32	43	Angelliard Joseph	"	m	Chef	m	Juin	1845	66	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Cultivateur	Journalier			
4			" Dina	"	f		m	Oct	1850	61	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
5			" Azarell	"	f				1901	10	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
6		14	L'Heure Lorenzo	"	m	Chef	m	Juin	1864	47	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Cassinier	2 6 11		oui	non
7			" Theophile	"	f	Epouse	m	Oct	1879	32	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
8			" Marianne	"	f	fille	c	Sept	1906	5	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
9			" Alexandre	"	m	fils	c	Fev	1909	2	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
10			" Rose Louise	"	f	fille	c	Mai	1911	1/2	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
11	61	45	Perron Nicholas	"	m	Chef	m	Juin	1866	45	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Cultivateur	4 6 04		non	non
12			" Emerina	"	f	Epouse	m	Oct	1873	38	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
13			" Benjamin	"	m	fils	c	Mai	1893	18	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Journalier	1 9 00		non	non
14			" Marie	"	f	fille	c	Sept	1895	16	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
15			" Hortis	"	f	fille	c	Fev	1897	14	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
16			" Eleonor	"	m	fils	c	Mai	1899	12	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
17			" Eugene	"	f	fille	c	Janv	1901	10	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
18			" John	"	m	fils	c	Sept	1903	7	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
19			" Alfred	"	m	fils	c	Janv	1906	5	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
20			" Eugene	"	m	fils	c	Janv	1910	1	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
21			" Liboulet	"	f	mere	c	Oct	1847	64	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
22	52	46	Chapados Henri	"	m	Chef	m	Avril	1847	64	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Cultivateur	Journalier		oui	
23			" Emma	"	f	Epouse	m	Juin	1843	68	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
24			" Mathias	"	m	fils	c	Mai	1881	30	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Journalier	1 9 00	non	non	non
25	53	47	Huard Francis	"	m	Chef	m	Juin	1879	32	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Cultivateur	Journalier	non	oui	non
26			" Mathilde	"	f	Epouse	m	Mai	1877	34	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
27			" Alfred	"	m	fils	c	Mai	1904	7	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
28			" Ferdinand	"	m	fils	c	Mai	1906	5	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
29			" Alice	"	f	fille	c	Avril	1908	3	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
30	54	48	L'Heure Denis	"	m	Chef	m	Juin	1850	61	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Cultivateur	Journalier	non	oui	non
31			" Anna	"	f	Epouse	m	Juin	1876	35	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
32			" Marcien	"	m	fils	c	Avril	1903	8	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
33			" Alexis	"	f	fille	c	Sept	1904	7	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
34			" Marie	"	f	fille	c	Mars	1906	5	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
35			" Lucille	"	f	fille	c	Sept	1909	2	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
36			" Marie Louise	"	f	fille	c	Mars	1911	1/2	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
37			Angelliard Elizabeth	"	f	mere	c	Janv	1838	73	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
38	55	49	Denis Joseph	"	m	Chef	m	Mai	1836	65	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Cultivateur	Journalier	non	oui	non
39			" Victorine	"	f	Epouse	m	Janv	1851	60	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
40			" Ferge	"	m	fils	c	Avril	1889	22	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Journalier	1 9 00	non	oui	non
41			" J Baptiste	"	m	Fils	c	Janv	1892	19	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Journalier	1 9 00	non	oui	non
42			" L Marie	"	m	fils	c	Oct	1894	16	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
43		100	Lemieux Elisee	"	m	Chef	m	Oct	1876	34	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Journalier	1 9 00	non	oui	non
44			" Theophile	"	f	Epouse	m	Janv	1881	30	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
45			" Emelie	"	f	fille	c	Nov	1904	6	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
46			" Lorenzo	"	m	fils	c	Avril	1909	4	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
47			" J Baptiste	"	m	fils	c	Janv	1911	2/12	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			
48	56	121	Angelliard Theophile	"	m	Chef	m	Janv	1867	44	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	Journalier	Journalier	non	oui	non
49			" Julienne	"	f	Epouse	m	Avril	1873	38	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.	aucun	n.g			
50			" Alice	"	f	fille	c	Oct	1910	1	Que			Francaise	Canadienne	Catth R.		n.g			

Line / Ligne	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Mentionner en la première colonne, en toutes lettres, le nom de la ferme, manufacture, mine, chantier, ligne, etc., "fonderie" ou "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à son métier.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que le principal.	Rate of earnings per hour where paid by the hour — Cents. Taux du gain par heure s'il est payé à l'heure — Centins.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la santé.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 21 ans au collège, au couvent ou à l'école spéciale.	INFIRMITY. INFIRMITÉ. Specify age when afflicted. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé. Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1													oui	oui	f			
2													oui	oui	f			
3													non	non	f			
4													non	non	f			
5													oui	oui	f			
6												10	oui	oui	f			
7	Maison privée	52		60		300							non	non	f			
8													oui	oui	f			
9													non	non	f			
10													non	non	f			
11													non	non	f			
12		20		60		200							non	non	f			
13													non	non	f			
14	Bucherie	20		60		80							non	non	f			
15													oui	oui	f			
16												10	oui	oui	f			
17												10	oui	oui	f			
18												10	oui	oui	f			
19												5	non	non	f			
20													non	non	f			
21													non	non	f			
22													non	non	f			
23													non	non	f			
24	Journalier	40		60		200							non	non	f			
25	Journalier	40		60		300							non	non	f			
26													non	non	f			
27													non	non	f			
28													non	non	f			
29													non	non	f			
30													non	non	f			
31	Cultivateur	40		60		250							non	non	f			
32													non	non	f			
33												10	oui	oui	f			
34												5	non	non	f			
35													non	non	f			
36													non	non	f			
37													non	non	f			
38	Cultivateur	20		60		200							non		f			
39													non		f			
40	Journalier	50		60		300							non		f			
41	Journalier	40		60		150							non	non	f			
42													non	non	f			
43	Journalier	40		60		200							non	non	f			
44													non	non	f			
45													non	non	f			
46													non		f			
47													non		f			
48	Journalier	40		60		200							non		f			
49													non		f			
50													non		f			

SOCIETY FILM